



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

Nr. 138 24 października 2021

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### XXX Niedziela Zwykła

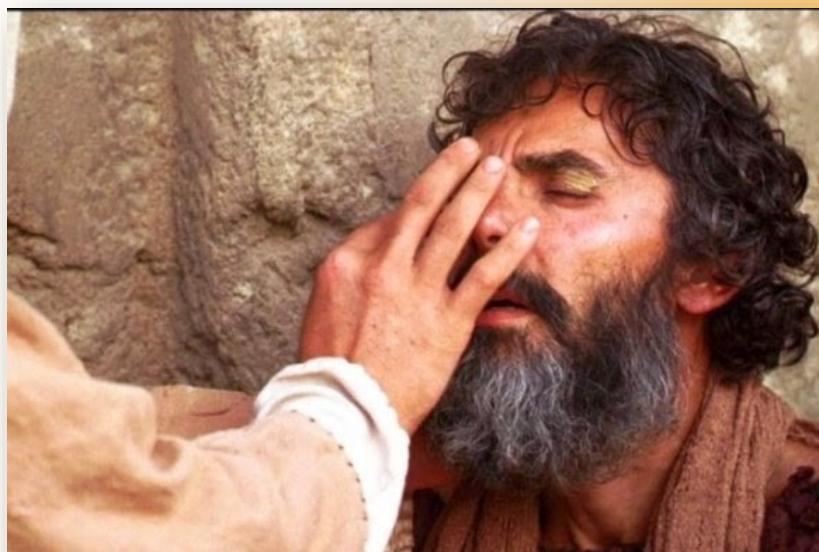
**Ewangelia: Mk 10,46b-52**

#### Uzdrowienie niewidomego z Jerycha

*Gdy Jezus wraz z uczniami i sporym tłumem wychodził z Jerycha, niewidomy żebrak, Bartymeusz, syn Tymeusza, siedział przy drodze. A słysząc, że to jest Jezus z Nazaretu, zaczął wołać: «Jezusie, Synu Dawida, ulituj się nade mną!» Wielu nastawiało na niego, żeby umilkł. Lecz on jeszcze głośniej wołał: «Synu Dawida, ulituj się nade mną!» Jezus przystanął i rzekł: «Zawołajcie go». I przywołali niewidomego, mówiąc mu: «Bądź dobrej myśli, wstań, woła cię». On zrzucił z siebie płaszcz, zerwał się na nogi i przyszedł do Jezusa.*

*A Jezus przemówił do niego: «Co chcesz, abym ci uczynił?» Powiedział Mu niewidomy: «Rabbuni, żebym przejrzał».*

*Jezus mu rzekł: «Idź, twoja wiara cię uzdrowiła». Natychmiast przejrzał i szedł za Nim drogą.*



Duszpasterstwo  
prowadzą:

Księża z Towarzystwa  
Chrystusowego  
dla  
Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski  
TChr. Proboszcz

Siostry Misjonarki  
Chrystusa Króla  
dla Polonii

Sr. Kinga Hoffmann  
MChR

sekretarka i katechetka  
Sr. Ewa Filipiuk

MChR  
zakrystianka  
i katechetka

Sobota  
17:30

Niedziela  
9:00 i 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

## Organizacje Przy Parafii

Katolicka Szkoła im. Jana Pawła II	602-212-1172
Rada Rodziców Renata Wiertek	480-252-0122
Polskie Anioły	480-788-4378
Organista - Marek Święch	480-528-1395
Lektorzy - Kinga Ciupińska	602-993-4255
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk	602-212-1172
Rada Duszpasterska - Basia Kozuch	623-561-6514
Komisja Finansowa - Andrzej Furga	602-710-0975
Rycerze Kolumba - Jerzy Bielawski	646-996-3282
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480-298-6092
<b>Koło Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński	480-298-6101
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran	602-274-1175
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran	602-274-1175
„Róża p.w. M.B.Cz. Maria Piotrowicz	623-933-0782
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński	847-524-2945
<b>Kongres Polonii w Arizonie</b>	
Andrzej Niemyjski	602-384-4349
<b>ZHP</b> – hm. Jadwiga Marciszewska	201-232-9366
<a href="mailto:jadwiga.marciszewska@gmail.com">jadwiga.marciszewska@gmail.com</a>	
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623-262-8890
<b>Biblioteka</b> - Agnieszka Karczmit	623-850-2662
<b>Wypożyczanie Sali</b> - Anna Kondracka	480-375-0448
<b>Kawiarenka</b> - Jolanta Strojek	623-882-4373
<b>Ogłoszenia w Biuletynie</b> - Sylwia <a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>	

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek - nieczynne**  
**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**  
9:00am - 12:00pm; 2:00pm - 5:00pm

**Sobota - nieczynne**  
**Niedziela:**

Po Mszy św. o godz. 9:00 i 11:00.



### WIĘCEJ INFORMACJI

Strona parafialna:  
[polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

Oficjalna strona Facebook:  
*Our Lady of Czestochowa*



**Czytania na każdy dzień: 24 - 31 października**  
**Niedziela:** Jr 31,7-9; Ps 126; Hbr 5, 1-6; Mk 10, 46b-52  
**Poniedziałek:** Rz 8, 12-17; Ps 68(67); Łk 13, 10-17  
**Wtorek:** Rz 8, 18-25; Ps 126(125); Łk 13, 18-21  
**Środa:** Rz 8, 26-30; Ps 13(12), Łk 13, 22-30  
**Czwartek:** Ef 2, 19-22; Ps 19; Łk 6, 12-19  
**Piątek:** Rz 9, 1-5; Ps 147B; Łk 14, 1-6  
**Sobota:** Rz 11,1-2a.11-12.25-29; Ps 94; Łk 14, 1. 7-11  
**Niedziela:** 1Krl 8, 27-30; 1 Kor 3,9-11.16-17; J 4, 19-24

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA

10/17/2021

Składka niedzielna	\$ 3,540
Kawiarenka	\$ 281



**Dzisiejsza II składka  
jest przeznaczona  
na MISJE**

Na stronie internetowej parafii  
<http://polskaparafiaphoenix.com>  
istnieje możliwość finansowego wspierania  
naszej parafii. **Naciśnij na zakładkę:**

### WESPRZYJ PARAFIE

przez PayPal możemy przysyłać swoje ofiary.  
Wszystkim ofiarodawcom *dziękujemy za wpłaty.*

**Bóg zapłać!**

## Kolektorzy

5:30 pm	S. Lorenc, E. Zub, M. Labocki, R. Rebilas
9:00 am	K. Kwaśnik, M. Labocki, S. Pisz, M. Turowski, J. Podczerwiński, S. Bugała
11:00 am	J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski, Z. Sokołowski, A. Bigas

## Liczący tacę

10/24	B. Jurczyk, B. Orville, T. Brzozowska
10/31	A. Furga, A. Johns, C. Maksimowski
11/07	B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville



## Lektorzy

### 23/24 PAŹDZIERNIKA

5:30 pm	D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zabłocki
9:00 am	M. Kliczek, K. Stateczny, M. Joniec
11:00 am	A. Olech, K. Bednarowski, L. Florczak

### 30/31 PAŹDZIERNIKA

5:30 pm	D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zabłocki
9:00 am	M. Kliczek, M. Labocki, H. Podczerwiński
11:00 am	W. Florczak, G. Opach, K. Bobiński

### 1 LISTOPADA - Wszystkich Świętych

10:00 am	C. Maksimowski, M. Labocki, K. Bednarowski
7:00 pm	A. Olech, K. Wróblewski, J. Dub

### 2 LISTOPADA - Dzień Zaduszny

7:00 pm	H. Podczerwińska, M. Zapolska, M. Labocki
---------	-------------------------------------------



# Intencje Mszy św.

## XXX NIEDZIELA ZWYKŁA

### Sobota, 23 października

**5:30 pm**

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Franciszka Kobylarczyka z okazji urodzin;

+Michał Kliczek

### Niedziela, 24 października

**9:00 am**

O zdrowie i Boże błog. dla wszystkich wolontariuszy udzielających się w naszej parafii;

O zdrowie i potrzebne łaski dla rodziny Klamczyńskich;

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla pewnej rodziny;

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Marii;

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Mateusza z ok. urodzin;

Dziękczynna za otrzymane łaski za wstawiennictwem Matki Bożej i św. Józefa

O Boże błog. dla Mirosława Tomickiego z ok. urodzin

+Zbyszek Klamczyński; +Teresa Mazurkiewicz, +Tomasz

Miluszkiewicz, +Kazimiera i Janusz Szczypiórkowscy;

+Władysław i Michalina Sznurkowski; +Zofia i Józef

Wnorowski, +Franciszek Polkowski +Gosia Król,

+Aleksandra Niemyjska w 10. rocz. śmierci; +Mariusz

Stateczny, +Janina Okolita, +Zofia i Franciszek Cepielik

+Maria Żylińska, +Jan Bochenek, +Tadeusz Glod

**11:00 am**

O wiarę i miłość dla naszych dzieci i wnuczka z błaganiem o chrzest święty dla Michałka

Dziękczynna za otrzymane łaski w 39. rocznicę ślubu Wandy i Stanisława Piórkowskich

O Boże błog. dla Stanisława Marciszewskiego z ok. urodzin;

O Boże błog. dla Wiesławy Florczak z ok. urodzin

O Boże błog. dla Krzysztofa Gubernat w dniu urodzin

O Boże błog., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Nataliii

Grazda-Valdez z ok. 17-tych urodzin

+Jan Sroka, +Maryla Morawski w 9. rocz. śmierci

### Wtorek, 26 października

**8:00 am**

W intencji Parafian

### Środa, 27 października

**7:00 pm**

O Boże błog., dar mądrości, odwagi i świętości dla Ks. Mieczysława Piotrowskiego

### Czwartek, 28 października

**8:00 am**

O Boże błog. dla Franciszka i Stelli

### Piątek, 29 października

**7:00 pm**

+Tadeusz Mrugała w 11. rocz. śmierci;

+Dusze w czyścju cierpiące

### Sobota, 30 października

**1:00 pm**

Pogrzeb +ś.p. Hanna Niemczynska

## XXXI NIEDZIELA ZWYKŁA

### Sobota, 30 października

**5:30 pm**

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Violet Jachimek w dniu chrztu świętego oraz Boże łaski dla jej rodziców

+Józef Jaskot, +Janina Karczewska, +Michał Kuczek

### Niedziela, 31 października

**9:00 am**

O zdrowie i Boże błog. dla wszystkich wolontariuszy

O zdrowie i potrzebne łaski dla rodziny Klamczyńskich;

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla pewnej rodziny;

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Marii;

O Boże błog. i dla Heleny i Józefa Górczak

O Boże błog. dla Franciszka i Stelli Ryciuk;

O Boże błog. dla Danuty Glob

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Marii Chrol

O Boże błog. dla Agnieszki i Brandona w 1. rocznicę ślubu

+Zbyszek Klamczyński; +Teresa Mazurkiewicz, +Tomasz

Miluszkiewicz, +Kazimiera i Janusz Szczypiórkowscy;

+Bernard Żmijewski, +Anna, Mieczysław i Zbigniew

Brodzki, +Florentyna, Teofil, Józef, Genowefa Cybulski

+Eulalia Lubczynska, +Czesław Obuchowicz, +Ryszard

Baworowski, +Hanna Miller, +Janina Okolita, +Maria

Żylińska

**11:00 am**

O Boże błog. dla Michaeli Joniec i całej rodziny

O Boże błog. dla Dominika Kaczor w 18-te urodziny;

+Katarzyna i Władysław Wasielewscy; +Stefania i Jan

Florczak, +Zmarli z rodziny Jaworowskich, Czaczkowskich,

Dąbrowskich i Zajko; +Kazimierz Wróblewski w 1. rocz.

śmierci



1 LISTOPADA  
WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

2 LISTOPADA  
DZIEŃ ZADUSZNY

## 1 LISTOPADA - WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Msze święte w tym dniu w naszym kościele o godz.

10:00 am - intencje zbiorowe

7:00 pm - za zmarłych z Wypominek

## 2 LISTOPADA - DZIEŃ ZADUSZNY

Msze święte w tym dniu w naszym kościele o godz.

10:00 am - intencje zbiorowe

7:00 pm - za zmarłych z Wypominek

## Nabożeństwa



### **GODZINNA ADORACJA NAJŚWIETSZEGO SAKRAMENTU**

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

### **NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ**

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### **Odpusty za zmarłych w listopadzie**

**Od uroczystości Wszystkich Świętych aż do 8 listopada można uzyskać odpust zupełny dla zmarłych.**

Poprzez odpust zupełny możemy zyskać dla dusz czyścicowych darowanie kar doczesnych, i tym samym skrócić ich cierpienia. Sakrament spowiedzi odpuszcza nam grzechy, ale kara za popełnione przez nas zło na ziemi pozostaje i ciąży po śmierci. Dlatego dar odpustu, który uwalnia właśnie od tej kary, jest niecenionym skarbem, jaki otrzymujemy od Boga bogatego w miłosierdzie.

**Odpusty te można uzyskać „pod zwykłymi warunkami”**, czyli po wypełnieniu tzw. warunków wstępnych, potrzebnych do otrzymania odpustu. Są to: spowiedź sakramentalna, przyjęcie Komunii św. i modlitwa w intencji papieża. Chodzi tu o intencję, jaką Ojciec Święty wyznacza na każdy miesiąc, a nie w intencji osoby papieża. Warunek dotyczący modlitwy w intencjach Ojca Świętego wypełnia się całkowicie przez odmówienie Ojciec nasz i Zdrowaś Maryjo. Pozostawia się jednak wiernym możliwość odmówienia jakiegokolwiek innej modlitwy, zgodnie z ich pobożnością. Ponadto do uzyskania odpustu wymaga się wykluczenia wszelkiego przywiązania do grzechu, nawet powszedniego. Zatem tylko ten jest zdolny do uzyskania odpustu, kto został ochrzczony, nie jest ekskomunikowany i znajduje się w stanie łaski, przynajmniej pod koniec wypełniania przepisanych czynności. Jeśli brakuje pełnej tego rodzaju dyspozycji, albo nie zostaną spełnione wyliczone warunki, wtedy odpust będzie tylko cząstkowy.

## **Dlaczego Chrześcijanie nie obchodzą Halloween**

### **Ciąg dalszy z ubiegłego tygodnia**

...Tradycje druidów zostały również zawłaszczone przez satanistów, dla których noc Halloween jest szczególnym czasem – odbywają się wówczas „czarne msze” i orgie seksualne, związane z jednoczeniem się z demonami, co potwierdzają świadectwa byłych satanistów. Ze smutkiem należy uświadomić sobie fakt, że Halloween jest kultywowany także w katolickiej Polsce. Wieczory halloween'owe urządzone są w szkołach, klubach, pubach. Nazywa się to świetną zabawą, która zaspokaja potrzebę tajemniczości. Niestety ta dobra „zabawa” może być pierwszym krokiem do inicjacji w świat okultystyczny czy demoniczny – będąc konstrukcją sztuczną i eklektyczną, naprowadza skojarzeniowo na wiele typów niebezpiecznych tradycji i wierzeń; już same symbole, czy raczej znaki, jak śmierć, krew albo duchy otwierają na rzeczywistość duchową, przekraczającą wymiar psychologiczny, odnosząc się do sfery światopoglądu czy religii.

Mając na uwadze powyższe informacje, warto zdać sobie sprawę, że dalsze przyzwalanie na promowanie pogańskich zwyczajów będzie prowadziło do pomieszania pojęć i niezrozumienia, zwłaszcza przez młode pokolenie, głębi uroczystości Wszystkich Świętych oraz wspomnienia wszystkich wiernych Zmarłych. Dlatego warto, by rodzice i opiekunowie, a także nauczyciele i katecheci ze szczególną troską podeszli do pielęgnowania w dzieciach tej pięknej katolickiej i polskiej tradycji, jaką jest modlitwa za dusze Zmarłych.

Papież Franciszek uważa, że należy zakazać „zła”, jakim jest Halloween. Ojciec święty jest przerażony rosnącą liczbą opętań wśród dzieci, które wcześniej bawiły się w Halloween. Podczas niedawnego spotkania egzorcystów w Rzymie ks. Aldo Buonaiuto zwrócił uwagę na fakt, iż około 31 października co roku setki niewinnych dzieci zostaje opętanych przez demony. Na całym świecie do egzorcystów zgłaszają się rodzice z prośbą o interwencję. Ks. Buonaiuto, który ma poparcie papieża Franciszka, zauważył, że wbrew temu, co sądzi wielu „Halloween nie jest niewinną zabawą, lecz stanowi przedsiwonek do czegoś znacznie bardziej niebezpiecznego. Wyjaśnił, że osoby biorące udział w Halloween nie muszą uczestniczyć w złych rytuałach, składać ofiary ze zwierząt, profanować cmentarze i kraść Hostie. Halloween to najlepsza pora do rekrutacji nowych członków przez różne sekty. To jest po prostu otwarcie się na działanie diabła”. Papież chce, by święto duchów i upiórów zastąpić bezpiecznym dla dzieci świętem Holyween. Każdego roku włoskie dzieciaki będą przebierać się za świętych i uczestniczyć w czuwaniach modlitewnych w kościołach w całym kraju. Ojciec święty zachęca inne kraje do podobnych działań. Przeciwno Halloween w 2009 r. wypowiedział się Benedykt XVI. Stwierdził on, że jest to „święto antychrześcijańskie i niebezpieczne”. Halloween „promuje kulturę śmierci” i „popycha nowe pokolenia w kierunku mentalności ezoterycznej magii, atakuje święte i duchowe wartości przez diabelskie inicjacje za pośrednictwem obrazów okultystycznych.

(źródło: internet)



## WYDARZENIA

### Nabożeństwo różańcowe

W październiku zapraszamy na nabożeństwo różańcowe w środę, piątek i sobotę pół godziny przed wieczorną Mszą św. oraz w niedzielę przed Mszą św. o godz. 9:00 i 11:00 rano.

### Spotkania małżeńskie

Zapraszamy na spotkania małżeńskie, w czasie których można pogłębić, odnowić albo nawet odbudować małżeńską więź. **Pierwsze spotkanie w niedzielę 24 października.**

### Bal Wszystkich Świętych

Zapraszamy dzieci w strojach świętych na bal, który odbędzie się w **niedzielę, 31 października**. Msza św o godz. 11:00 z Orszakiem Wszystkich Świętych, a po Mszy św. w Sali parafialnej odbędzie się Bal.

### Wypominki - Nowenna za zmarłych

**W dniach od 1 do 9 listopada odprawimy Nowennę Dziewięciu Mszy Świętych za zmarłych wypisanych w WYPOMINKACH.**

*Św. Jan Paweł II niespełna dwa lata przed swoją śmiercią powiedział: „Modlitwa za zmarłych jest ważną powinnością, bowiem nawet jeśli odeszli w łasce i w przyjaźni z Bogiem, być może potrzebują jeszcze ostatniego oczyszczenia, by dostąpić radości nieba”.* **Koperty na wypominki znajdują się przy wejściu do kościoła. Prosimy wyraźnie wypisywać imiona zmarłych.**

### IV POLONIJA BIESIADA

**ZAPRASZAMY NA IV POLONIJNĄ BIESIADĘ  
7 LISTOPADA 2021 od 10:00 do 5:00.**

Wolontariuszy prosimy o wpisywanie się do pomocy na biesiadzie na listę wyłożoną w bibliotece. Zapraszamy wszystkich do pomocy.

### PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy wszystkim, którzy już złożyli donacje na naszą Polonijną Biesiadę. **BÓG ZAPŁAĆ.**

Osoby, które chciałyby wesprzeć naszą biesiadę prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.



### MÓDLMY SIĘ ZA OSTATNIO ZMARŁYCH

† **Hanna Niemczyński**

**Msza św. pogrzebowa zostanie odprawiona w sobotę, 30 października o godz. 1:00 pm w naszym kościele.**

*Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj jej świeci.*



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**

Jerzy Bielawski  
646-996-3282

**Faithfull Navigator**

Gerard Wróblewski  
847-293-9364

**Chaplain**

Ks. Paweł Bandurski SChr

W piątek, 22 października, obchodzimy 43 rocznicę rozpoczęcia pontyfikatu św. Jana Pawła II. Narodowe Sanktuarium Św. Jana Pawła II w Waszyngtonie to miejsce pielgrzymek, zbudowane przez Rycerzy Kolumba jako stały hołd dla papieża, z którym Zakon rozwinął długą historię współpracy.

**Przesłanie zastępcy stanu Arizona na m-c październik**

Drodzy Bracia Rycerze

„Dziękuję moim kolegom Sir Rucierzom Zgromadzenia San Xavier del Bac i naszemu Mistrzowi Dystryktu za przeprowadzenie na żywo egzemplifikacji czwartego stopnia. Patriotyzm lub duma narodowa to uczucie miłości, oddania i poczucie przywiązania do ojczyzny lub kraju oraz sojusz z innymi obywatelami, którzy podzielają ten sam sentyment, aby stworzyć poczucie jedności między ludźmi. Czwarty stopień jest najwyższym i najbardziej prestiżowym stopniem wśród Rycerzy Kolumba. Jest to grupa wybitnych Sir Knights, którzy są oddani służbie swojemu Kościołowi, swojemu krajowi i naszemu Zakonowi. Innym sposobem w jaki my, Sir Knights, okazujemy patriotyzm, jest udział w Gwardii Honorowej. Gorąco polecam wszystkim Sir Knights zakup nowego munduru. Członkowie Gwardii Honorowej noszą swoje mundury z dumą i honorem, wiedząc, że reprezentują najlepszych Rycerzy Kolumba. Rozwijamy się bardzo szybko w stanie, po części z powodu naszego żarliwego przekonania się, że nasze zasady miłosierdzia, jedności, braterstwa, patriotyzmu stoją w centrum naszych obowiązków religijnych i obywatelskich.” - Luigi Baratta *Wielki Rycerz, Jerzy Bielawski, dziękuje wszystkim, którzy uczestniczyli w pracach (ushers) podczas uroczystości Arizona Rosary w Convention Center, oraz Paniom i Braciom Rycierzom w przygotowaniu kanapek.*

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18-ty rok życia do wstępowania w nasze szeregi. Świadek wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

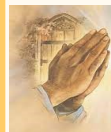
**Vivat Jezus!**

**P.G.K. Lech Florczak**



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH

Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, Krysia, rodzina Andrzeja, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stefan Skolak, Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk Mańkowski, Jan Marynowski.





# IV Polonijna Biesiada

11/07/2021

od 10:00 am do 5:00 pm

2828 W Country Gables Dr, Phoenix, AZ

85053

Pod patronatem Polskiej Parafii pw. Matki Bożej Częstochowskiej

Wspaniałe tradycyjne polskie potrawy, pierogi, pieczone kielbaski, kaszanki, Żurek, prosiak na rożnie, piwo, bogaty polski stół, ciasto, muzyka i ... więcej!

Wstęp wolny!

Zapraszamy – Baw się razem z nami!



Cooking A Whole Pig



## BAL WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH DLA DZIECI

NIEDZIELA, 31 PAŹDZIERNIKA 2021

11:00 am - Msza Święta

12:00 pm - Bal w Sali parafialnej

W programie muzyka, zabawy i konkursy

Wybierz świętego  
i przebierz się za niego  
lub anioła

Zapraszamy  
wszystkie dzieci!



Każdy święty będzie uśmiechnięty!



Polish American Congress of Arizona Cordially Invites you to the

Saturday, November 20<sup>th</sup>, 2021

Pointe Hilton

Tapatio Cliffs Resort

11111 N 7th St.

Phoenix, AZ 85020



46th Annual Polish  
Heritage Ball

For Ticket or More Information  
Please Call or Text Kathy  
at 602-402-6782

**Bal Dziedzictwa Polskiego**  
Kongres Polonii Amerykańskiej w  
Arizonie serdecznie zaprasza na  
46. Bal Dziedzictwa Polskiego  
w sobotę, 20 listopada,  
w Pointe Hilton Tapatio Cliffs Resort,  
11111 N 7th St, Phoenix.

Bilety oraz więcej informacji:  
Kathy 602-402-6782



**RICHARD TAX SERVICES LLC**  
 Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
 Podatkowe.  
 Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
 angielskie. Usługi Notarialne.  
 Kontakt: Ryszard Lysikowski  
 18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ  
 Web: www.richardtaxservices.com  
 E-mail: daisydiomand@aol.com  
 623-925-9953 ; 347-393-2083

**MIEJSCE  
 NA TWOJĄ  
 REKLAMĘ**

**Burski Insurance Agency, LLC**

Oferuje ubezpieczenia na:  
 AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
 ZYCIE • MEDICARE • I INNE

**Magdalena Burski**

Tel: 623-535-7780  
 Email: insurance@burski.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
 nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

**602 309 3190**

**Urszula Babińska Realtor®**  
 ulababinska@yahoo.com



Ubezpieczenia dla posiadaczy

**Medicare**

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?



**Oliwier Wasilewski**  
 Agent ubezpieczeniowy  
 na AZ, IL, FL, WI, CT

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D



Zadzwoń po bezpłatną konsultację

**773-620-5258**

**Energia ze Słońca**

- oszczędności od pierwszego dnia
- dobre systemy z długą gwarancją
- wysokiej jakości materiały
- darmowa konsultacja
- załatwienie formalności



*Zapewniamy konkurencyjne ceny*

Dzwoń do Michała

(602) 888-6456

mike@consultveritas.com



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR Ste. #14**  
**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

**Naprawa samochodów  
 wszystkich marek.**

**- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
 amortyzatory, układ sterowania,  
 elektryka, całkowita inspekcja , etc.**

**www.WhiteEagleAutoRepair.com**

**GENERATION III DENTAL**

**623 398 6808**

16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
 dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i  
 Uniwersytetu Pennsylvanckiego w 2003, adjunct faculty w szkole  
 dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos  
 wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw  
 "sleep apnea".

**Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.**  
**Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.**



7828 N. 19th Ave., Suite 5  
 Phoenix, AZ 85021

**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
 Wtorek ..10-6  
 Środa ..10-6  
 Czwartek ..10-6  
 Piątek ..10-6  
 Sobota ..10-6  
 Niedziela ..10-2

Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
**European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze  
 tradycyjne wyroby: boczki, kabanosy,  
 szynki, keilbasy, pierogi i wiele innych  
 europejskich produktów. Co tydzień są do  
 naszego sklepu dostarczane nowe  
 produkty.*



Design: Inter Solutions Co. www.24SevenPrinting.com

**MIEJSCE  
 NA TWOJĄ  
 REKLAMĘ**





**Szukasz kulinarnych inspiracji?  
Chcesz poznać polską kuchnię?  
Wejdź na nowy kanał YouTube  
Gosia's Kitchen .**

**Tradycyjna kuchnia polska w nowoczesnym wydaniu.  
Zapraszam Gosia Argasińska Ćwikła.**



## Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemijski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

## Izabela A. Musial MD FAAFP



### OFERUJĘ KONSULTACJE:

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone):

- \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktail

Platnose przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpieczen lub Medicare.

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024  
lub Surprise druga lokalizacja.

## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009



7575 W Cactus Rd  
Peoria ,AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

**Interesuje Cię  
dobra pożyczka  
na dom,  
przefinansowanie  
na niższy procent?**

**Chcesz wiedzieć jakie są  
aktualne raty?**

Magdalena Beaini doradczka pożyczkowy już od lat świadczy profesjonalne usługi w zakresie doradztwa finansowego na terenie Arizony.

**Zadzwoń dzisiaj Magdalena Beaini  
NOVA® HOME LOANS!**

### OFERUJEMY RÓŻNE PROGRAMY:

- Kredyt na zakup domu
- Kredyt na budowę domu
- Kredyt na remont domu
- Kredyt bez wkładu własnego
- Kredyt dla kupujących dom po raz pierwszy



**MAGGIE BEAINI**

Loan Officer

Cell: 602.328.0865

maggie.beaini@novahomeloans.com

[azloansbymaggie.com](http://azloansbymaggie.com)

NMLS 913615 | NOVA NMLS 3087 | BK 0902429 | EQUAL HOUSING OPPORTUNITY. MOGĄ OBOWIĄZYWAĆ INNE WARUNKI I OGRANICZENIA. DOSTĘPNE PROGRAMY MOGĄ ULEC ZMIANIE BEZ POWIADOMIENIA. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, SKONTAKTUJ SIĘ ZE SWOIM URZĘDNIKIEM DS. KREDYTÓW.